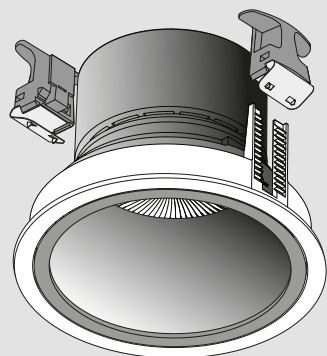
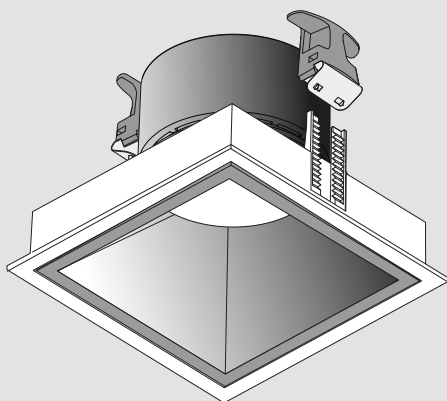


- de MONTAGEANLEITUNG
- en MOUNTING INSTRUCTIONS
- fr INSTRUCTIONS DE MONTAGE
- it ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- es INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- nl MONTAGEHANDLEIDING



SONNOS

10175260 / X 18



SONNOS Q C05 ...
SONNOS Q C07 ...
SONNOS ACT Q C05 ...
SONNOS ACT Q C07 ...

SONNOS R C05 ...
SONNOS R C07 ...
SONNOS ACT R C05 ...
SONNOS ACT R C07 ...

SONNOS Q T05 ...
SONNOS Q T07 ...
SONNOS ACT Q T05 ...
SONNOS ACT Q T07 ...

SONNOS R T05 ...
SONNOS R T07 ...
SONNOS ACT R T05 ...
SONNOS ACT R T07 ...

TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße
D-59759 Arnsberg
+49 2932 301-0
info@trilux.de
www.trilux.com



Der elektrische Anschluss darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, das hierfür ausgebildet und befugt ist.

- Arbeiten Sie niemals bei anliegender Spannung an der Leuchte.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nicht durch den Anwender ausgetauscht oder ersetzt werden.



VORSICHT - Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Bei Störungen oder Ausfall des LED-Moduls wenden Sie sich bitte an TRILUX.
- LED-Modul **Risikogruppe 1**



- Leuchten **nicht** mit Dämm-Material abdecken.

Wichtige Hinweise zu elektronischen Betriebsgeräten (EVG)

- Eine Neutralleiterunterbrechung im Drehstromkreis führt zu Überspannungsschäden in der Beleuchtungsanlage. Neutralleiter-Trennklemme deshalb nur spannungsfrei öffnen und vor Wiedereinschalten schließen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur t_a der Leuchte darf nicht überschritten werden. Überschreitung reduziert die Lebensdauer, im Extremfall droht Frühausfall.
- Anschlussleitungen für Steuereingänge dimmbarer EVG (1...10 V, DALI etc.) 230 V netzspannungsfest (Basisisolierung) auslegen.



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Die Leuchte **SONNOS...** ist für den Einbau in abgehängte Decken in Innenräumen mit einer Umgebungstemperatur von t_a **25 °C** bestimmt.
- Die Leuchte ist für Netzweiterleitung geeignet.



REINIGUNG / PFLEGE

- Reinigen Sie die Kunststoffteile mit leichter Seifenlösung, anschließend mit einem Antistatikum* behandeln.

* z. B.

PLEXIKLAR von Fa. Heinrich A. Anton, Süderstr.159 A, 20537 Hamburg



The electrical connection may be set up by suitably trained and qualified, authorised personnel only.

- Never work when voltage is present on the luminaire.
- The light source of this luminaire must not be exchanged or replaced by the user.



CAUTION – danger of electric shock!

- In case of malfunctions with the LED module, please contact TRILUX.
- LED module **risk group 1**



- Do **not** cover the luminaires with insulating material.

Important information about electronic control gear (ECG)

- Interference to the neutral conductor in a three-phase circuit results in overvoltage damage in the lighting installation. Only open the neutral conductor-disconnect terminal when disconnected from power supply and close prior to switching on again.
- The maximum permissible ambient temperature t_a of the luminaire may not be exceeded. Exceeding this temperature reduces the service life and, in extreme cases, early failure may occur.
- Use connection cables for control inputs of dimmable ECG (1...10 V, DALI, etc.) 230 V rated for mains voltage (basic protection).



INTENDED USE

- The **SONNOS...** luminaire is intended for installation in suspended ceilings in indoor rooms at an ambient temperature of t_a **25 °C**.
- The luminaire is suited for further wiring.



CLEANING / CARE

- Clean the plastic parts with light soapy solution, then treat with static inhibitor*.

* e.g.

PLEXIKLAR von Fa. Heinrich A. Anton, Süderstr.159 A, 20537 Hamburg



Le raccordement électrique ne doit être effectué que par du personnel compétent, dûment formé et autorisé à effectuer de telles opérations.

- Ne travaillez jamais sur le luminaire lorsque celui-ci est sous tension.
- L'utilisateur n'est pas autorisé à échanger ou à remplacer la source de lumière de ce luminaire.



ATTENTION : danger d'électrocution!

- En cas de défaillance du module LED, veuillez vous adresser à TRILUX.
- Module LED, **groupe de risques 1**



- **Ne pas** recouvrir le luminaire avec du matériau isolant.

Remarques importantes concernant les ballasts électroniques (EVG)

- Une interruption du conducteur neutre dans le circuit de courant triphasé entraîne des dommages de surtension dans le système d'éclairage. Donc, ouvrir la borne de coupure du conducteur neutre lorsque l'installation est hors tension et la fermer avant la remise sous tension.
- Ne pas dépasser la température ambiante maximale admissible t_a pour les luminaires. Un dépassement réduit leur durée de vie et peut, au pire, entraîner une défaillance prématurée.
- Dimensionner les câbles d'alimentation pour les entrées de commande de ballasts électroniques dimmables (1...10 V, DALI etc.) de manière qu'ils supportent une tension de secteur de 230 V (isolation de base).



UTILISATION CONFORME

- Le luminaire **Sonnos...** est conçu pour le montage dans les plafonds suspendus en intérieur à une température de t_a 25 °C.
- Le luminaire équipé pour repiquage.



NETTOYAGE / ENTRETIEN

- Nettoyer les pièces en plastique avec une solution légèrement savonneuse, puis les traiter avec un produit antistatique*.

* p.ex.

PLEXIKLAR von Fa. Heinrich A. Anton, Süderstr.159 A, 20537 Hamburg



L'allacciamento elettrico deve essere eseguito esclusivamente da personale esperto, addestrato e autorizzato allo scopo.

- Non eseguire mai i lavori sull'apparecchio se questo è sotto tensione.
- All'utente non è consentito sostituire la sorgente luminosa di questo apparecchio.



ATTENZIONE: pericolo di scarica elettrica!

- In caso di disturbi al modulo LED rivolgersi alla TRILUX.
- Modulo LED: **gruppo di rischio 1**



- **Non** coprire l'apparecchio con materiale isolante

Indicazioni importanti per reattori elettronici (EVG)

- Un'interruzione del conduttore neutro nel circuito di corrente trifase provoca danni da sovratensione nel sistema di illuminazione. Aprire perciò il morsetto di separazione solo in assenza di tensione e chiuderlo prima di inserirla di nuovo.
- È vietato superare la temperatura ambiente t_a massima ammessa per l'apparecchio. Una temperatura superiore riduce la sua durata utile e in caso estremo vi è pericolo di guasto precoce.
- Posare le linee di collegamento per gli ingressi di comando di EVG dimmerabili (1...10 V, DALI ecc.) da 230 V garantendo rigidità dielettrica (isolamento di base).



UTILIZZO CONFORME ALLA SUA DETERMINAZIONE

- L'apparecchio **Sonnos...** è previsto per il montaggio nei controsoffitti ribassati in locali interni con temperatura ambiente t_a 25 °C.
- L'apparecchio è adatto per il cablaggio supplementare.



PULIZIA / CURA

- Pulire le parti in plastica sintetico con una leggera soluzione detergente, poi trattare con un antistatico*.

* ad es.

PLEXIKLAR von Fa. Heinrich A. Anton, Süderstr.159 A, 20537 Hamburg



La conexión eléctrica debe ser realizado por personal especializado, cualificado y autorizado para ello.

- No realice nunca trabajos en la luminaria conectada a la tensión.
- El usuario no debe cambiar o sustituir la bombilla de esta luminaria.



ATENCIÓN – ¡Peligro de choque eléctrico!

- En caso de avería del módulo LED, póngase en contacto con TRILUX.
- Módulo LED **grupo de riesgo 1**



- **No** tape la luminaria con material aislante.

Advertencias importantes referentes a los balastos electrónicos (EVG)

- La interrupción del conductor neutro en el circuito de corriente trifásica provoca daños por sobretensión en la instalación de iluminación. Por consiguiente, el borne desconector del conductor neutro solamente debe abrirse cuando no lleve tensión y debe cerrarse antes de encender de nuevo la luminaria.
- La temperatura máxima admisible t_a de la luminaria no debe ser superada. Una temperatura ambiente más alta provoca una reducción de la vida útil y, en caso extremo, puede producirse un fallo prematuro.
- Los cables de alimentación de los balastos electrónicos regulables para las entradas de control (1...10 V, DALI, etc.) 230 V deben llevar un diseño para una tensión de red constante (aislamiento básico).



USO PREVISTO

- La luminaria **Sonnos...** está especialmente diseñada para el montaje en techos suspendidos en espacios interiores con una temperatura ambiente de t_a **25 °C**.
- Esta luminaria es apta para cableado suplementario.



LIMPIEZA / CUIDADO

- Utilice una solución jabonosa poco concentrada para limpiar las partes e plástico y, a continuación, trátelos con antiestático*.

* por ej.

PLEXIKLAR von Fa. Heinrich A. Anton, Süderstr.159 A, 20537 Hamburg



De elektrische aansluiting mag alleen worden uitgevoerd door deskundig personeel, dat hiertoe opgeleid en bevoegd is.

- Voer nooit werkzaamheden uit aan een armatuur die onder spanning staat.
- De lichtbron van deze armatuur mag niet door de gebruiker vervangen worden.



VOORZICHTIG! Gevaar voor een elektrische schok!

- Neem bij storingen van de ledmodule a.u.b. contact op met TRILUX.
- Ledmodule **risicoklasse 1**



- Armaturen **niet** afdekken met isolatiemateriaal.

Belangrijke instructies voor elektronische voorschakelapparaten (EVSA's)

- Een onderbreking van de nulleider in de draaistroomkring veroorzaakt schade door overspanning in de verlichtingsinstallatie. De nulklep mag daarom alleen worden geopend als de installatie spanningsvrij is en moet weer worden gesloten alvorens de spanning weer wordt ingeschakeld.
- De maximaal toelaatbare omgevingstemperatuur (t_a) van de armatuur mag niet worden overschreden. Overschrijding van de temperatuur heeft een kortere levensduur van de armatuur tot gevolg en leidt in extreme gevallen zelfs tot een vervroegde uitval.
- De aansluitleidingen voor sturingen van dimbare EVSA's (1...10 V, DALI enz.) moeten 230V-netspanningsvast zijn (basisisolatie).



VOLGENS BESTEMMING GEBRUIKEN

- De armatuur **Sonnos...** is bedoeld voor de montage in verlaagde plafonds binnen met een omgevingstemperatuur van t_a **25 °C**.
- De armatuur is geschikt voor verdere bedrading.



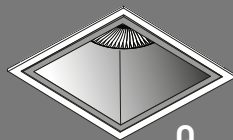
REINIGING / LICHT ONDERHOUD

- Reinigen de kunststof onderdelen met lichte zeepoplossing, vervolgens met antistatisch middel* behandelen.

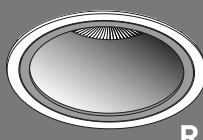
* p.ex.

PLEXIKLAR von Fa. Heinrich A. Anton, Süderstr.159 A, 20537 Hamburg

- de Übersicht
- en Overview
- fr Aperçu
- it Tabella
- es Resumen
- nl Overzicht



... Q ...



... R ...

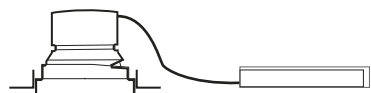
- | | | | |
|-----------------|----------------------------|--------------|----------------|
| de Vormontage | de Elektrischer Anschluss | de Montage | de Demontage |
| en Pre-assembly | en Electrical connection | en Mounting | en Disassembly |
| fr Prémontage | fr Raccordement électrique | fr Montage | fr Démontage |
| it Premontaggio | it Collegamento elettrico | it Montaggio | it Smontaggio |
| es Premontaje | es Conexión eléctrica | es Montaje | es Desmontaje |
| nl Voormontage | nl Elektrische verbinding | nl Montage | nl Demontage |

Page

Page

Page

Page



Sonnos Q T05 ...
Sonnos R T05 ...

-
18	20	29
18	20	29
-	19	20
-	19	20
-	18	20
-	18	20
-	19	20
-	19	20
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	-	22 + 28
16	-	22 + 28
-	-	24
-	-	24
-	-	26
16	-	26


Sonnos Q T07 ...
Sonnos R T07 ...

-
18	20	29
18	20	29
-	19	20
-	19	20
-	18	20
-	18	20
-	19	20
-	19	20
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	-	22 + 28
16	-	22 + 28
-	-	24
-	-	24
-	-	26
16	-	26


Sonnos Q C05 ...
Sonnos R C05 ...

16
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	-	22 + 28
16	-	22 + 28
-	-	24
-	-	24
-	-	26
16	-	26


Sonnos Q C07 ...
Sonnos R C07 ...

16
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	18	22
16	18	22
16	19	22
16	19	22
16	-	22 + 28
16	-	22 + 28
-	-	24
-	-	24
-	-	26
16	-	26


Sonnos ... Q C ... IP54
Sonnos ... R C ... IP54

16
16	-	22 + 28
16	-	22 + 28
-	-	24
-	-	24
-	-	26
16	-	26


Sonnos ... Q ... WW
Sonnos ... R ... WW

-
-	-	24
-	-	24
-	-	26
-	-	26


Sonnos ... R T05 ... R ...
Sonnos ... R C05 ... R ...

-
| 16 | - | 26 |
| 16 | - | 26 |

Type

Sonnos Q T05 ...

Sonnos R T05 ...

Sonnos ACT Q T05 ...

Sonnos ACT R T05 ...

TRILUX

Xxxx XXX XX



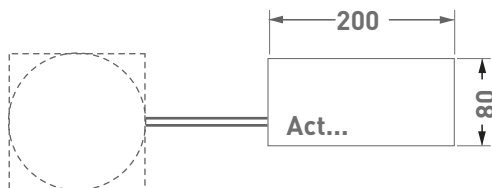
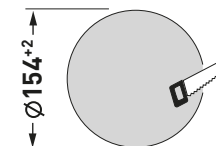
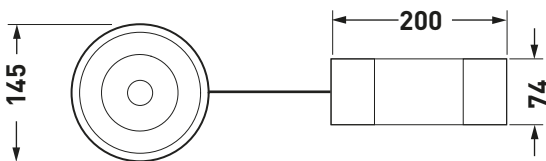
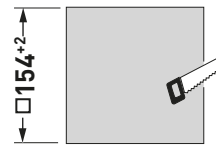
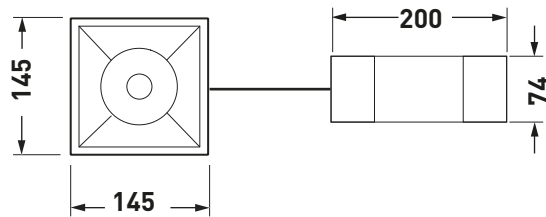
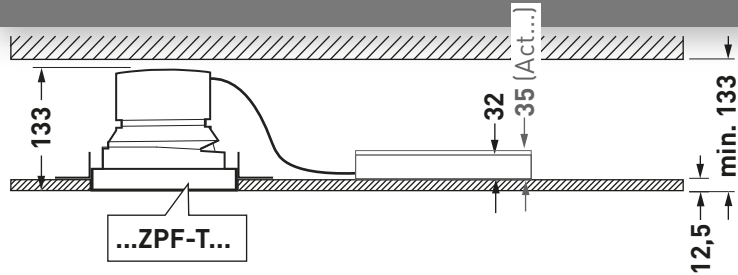
≈ kg

1,2

1,1

1,6

1,5



Type

Sonnos Q T07 ...

Sonnos R T07 ...

Sonnos ACT Q T07 ...

Sonnos ACT R T07 ...

TRILUX

Xxxx XXX XX



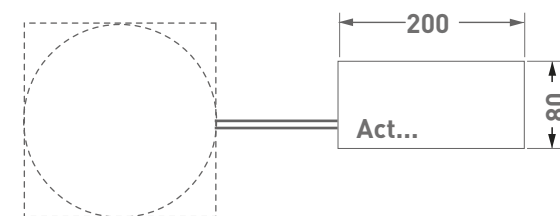
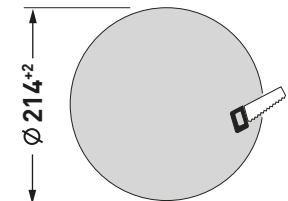
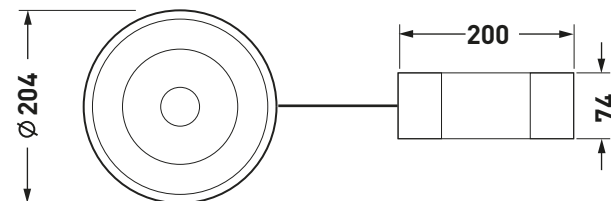
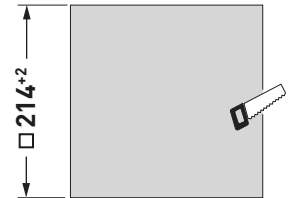
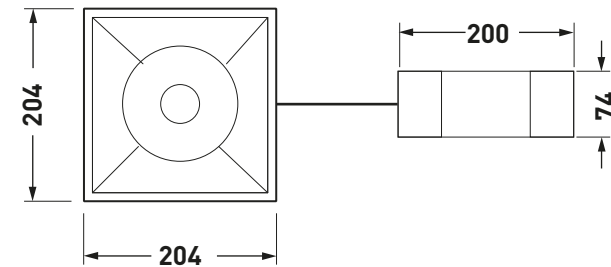
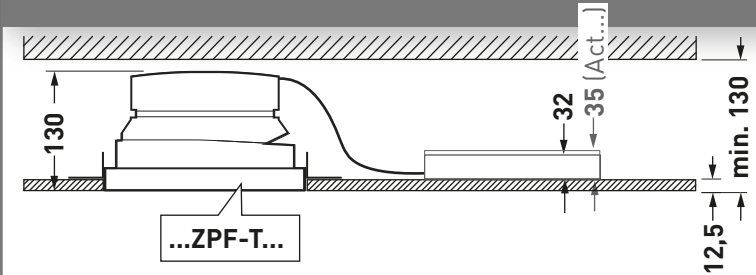
≈ kg

1,7

1,6

2,1

2,0

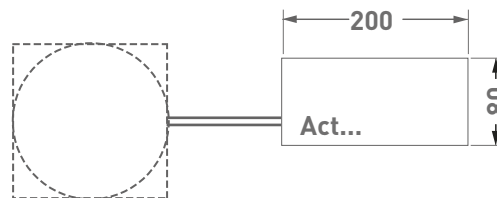
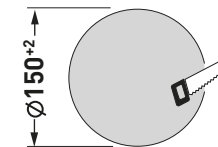
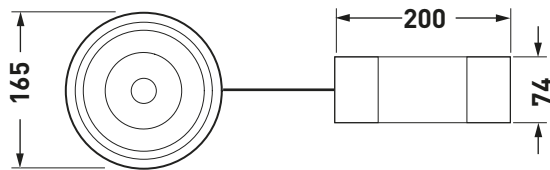
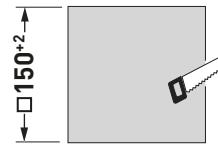
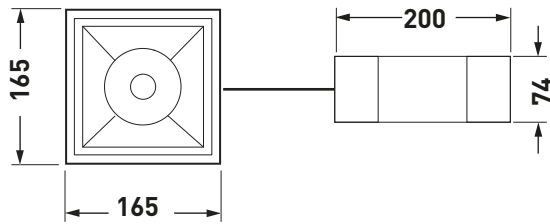
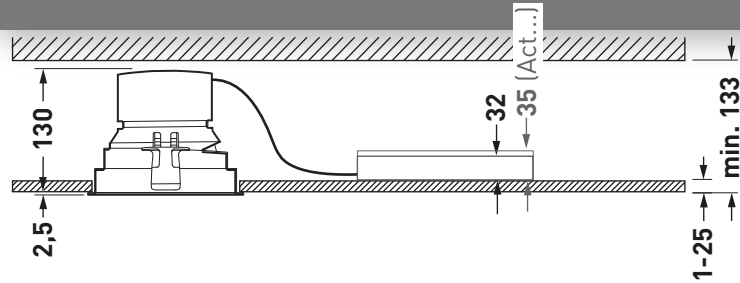


Type

Sonnos Q C05 ...
Sonnos R C05 ...
Sonnos ACT Q C05 ...
Sonnos ACT R C05 ...



≈ kg
1,2
1,1
1,6
1,5

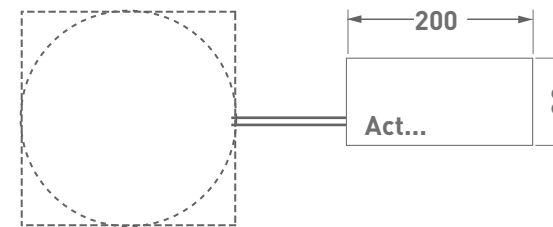
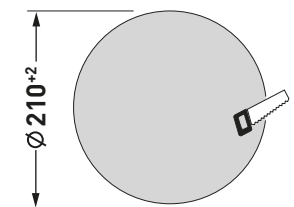
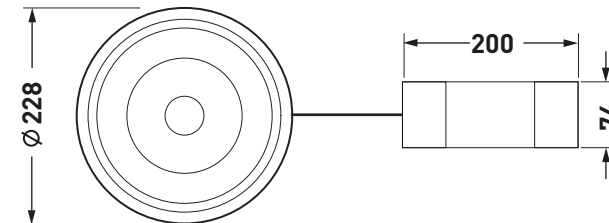
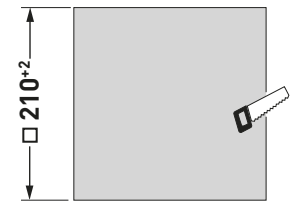
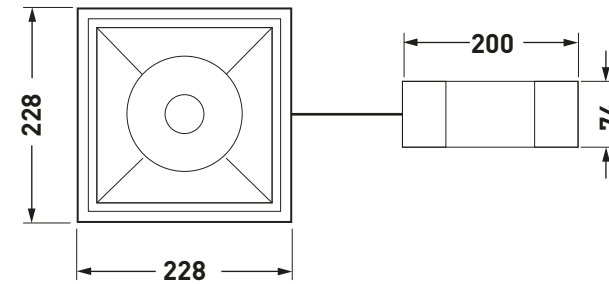
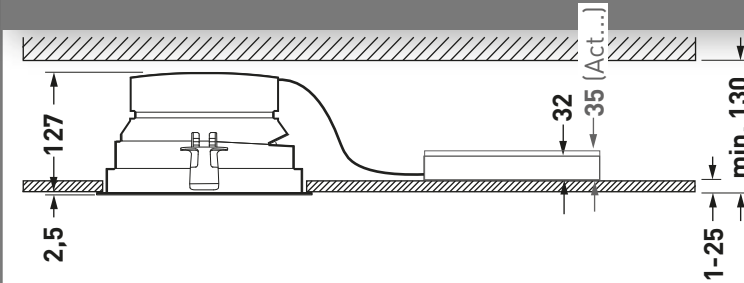


Type

Sonnos Q C07 ...
Sonnos R C07 ...
Sonnos ACT Q C07 ...
Sonnos ACT R C07 ...



≈ kg
1,7
1,6
2,1
2,0





SONNOS

- de Sicherheitsabstände
- en Safety clearances
- fr Distances de sécurité
- it Distanze di sicurezza
- es Distancias de seguridad
- nl Veiligheidsafstanden

Type

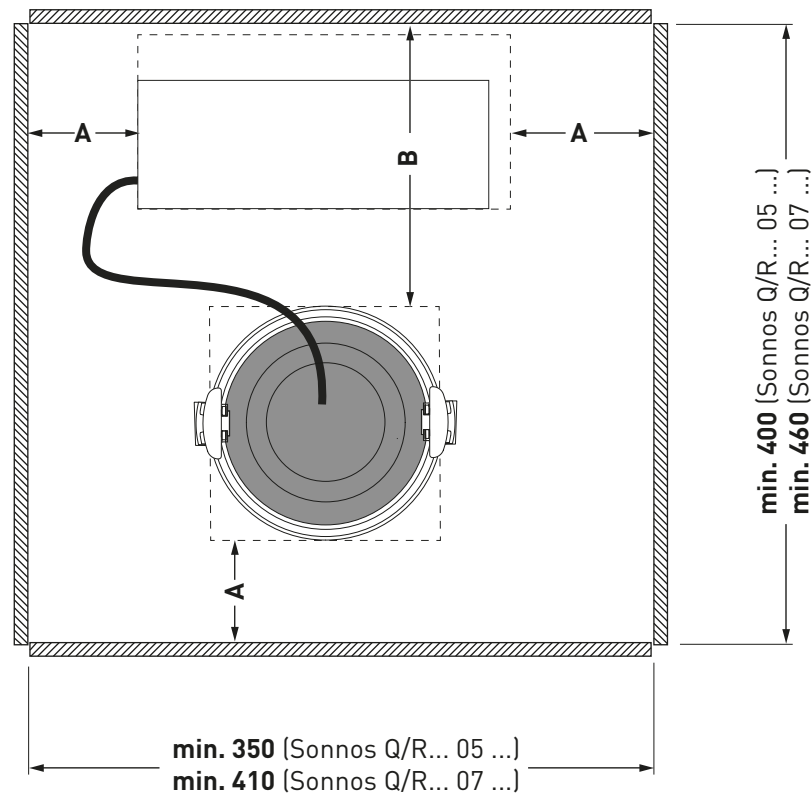
Sonnos ... Q C05 ...
 Sonnos ... Q C07 ...
 Sonnos ... R C05 ...
 Sonnos ... R C07 ...

!



A = min. 100 (Sonnos Q/R...05/07 ...)

B = min. 150 (Sonnos Q/R...05/07 ...)



!

de HINWEIS

Montieren Sie den Connector und Reflektor mit Schutzhandschuhen.

en NOTICE

Assemble the connector and reflector with protective gloves.

fr REMARQUE

Pour le montage du connecteur et du réflecteur, utilisez des gants de protection

it NOTA

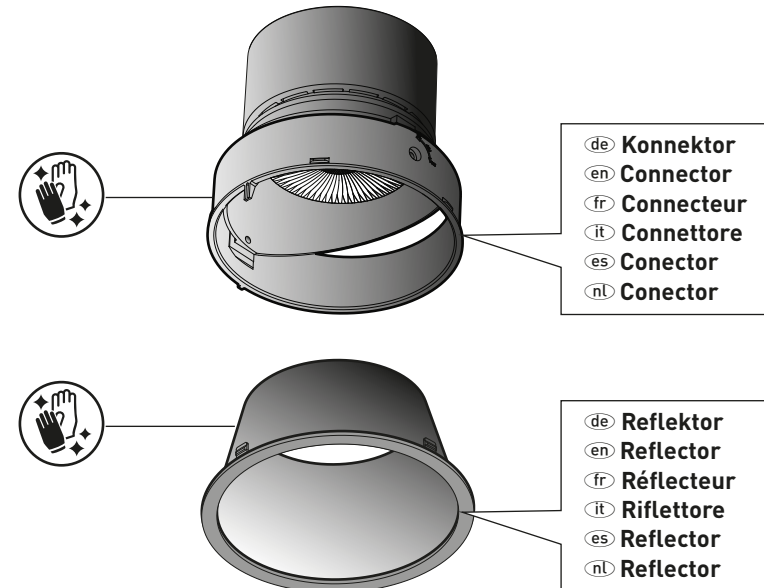
Montare connettore e riflettore usando guanti protettivi.

es NOTA

Instale el conector y el reflector con guantes de protección.

nl OPMERKING

Draag beschermende handschoenen bij het monteren van de connector en de reflector.





SONNOS

- de Vormontage
- en Pre-assembly
- fr Prémontage
- it Premontaggio
- es Premontaje
- nl Voormontage

Type

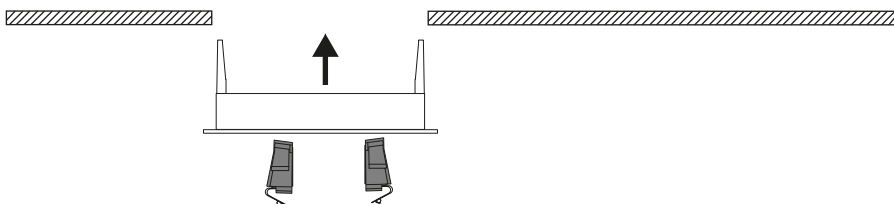
Sonnos ... Q C05 ...

Sonnos ... Q C07 ...

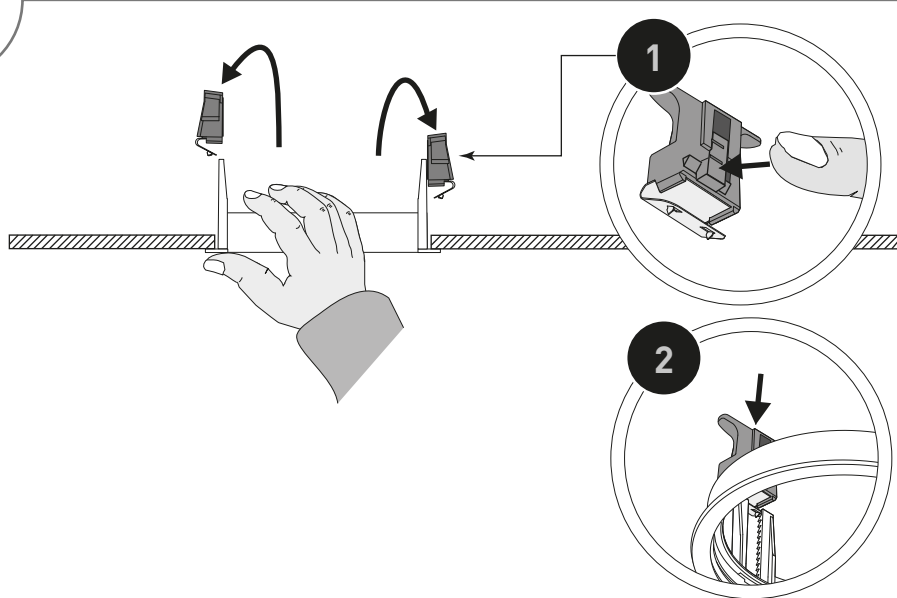
Sonnos ... R C05 ...

Sonnos ... R C07 ...

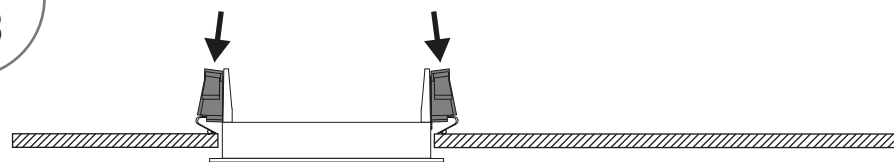
1



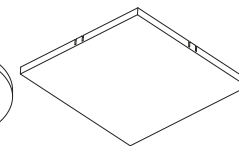
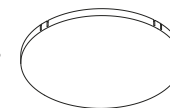
2



3

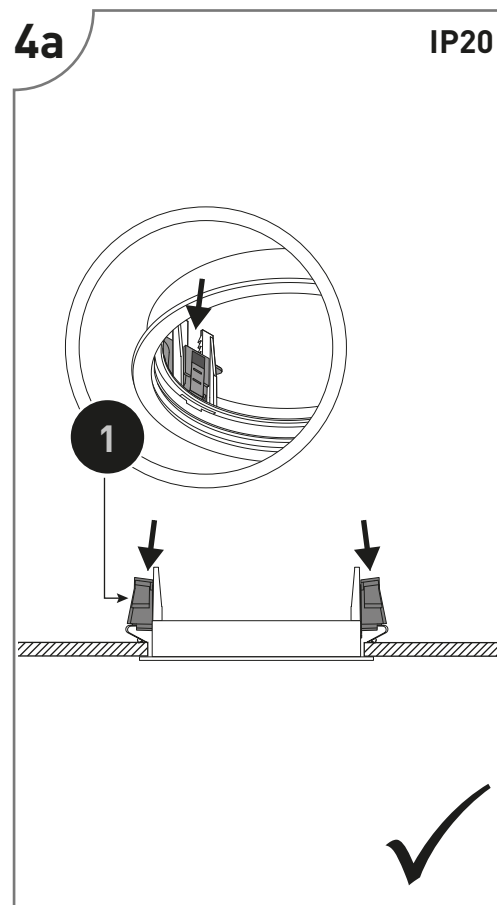


IP54



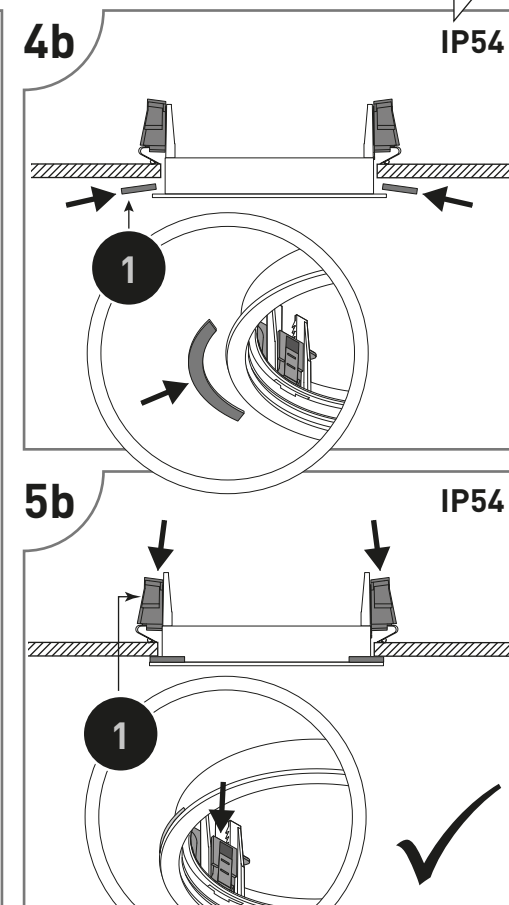
4a

IP20



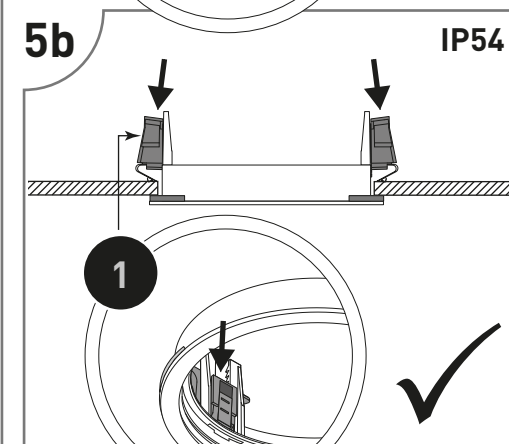
4b

IP54



5b

IP54





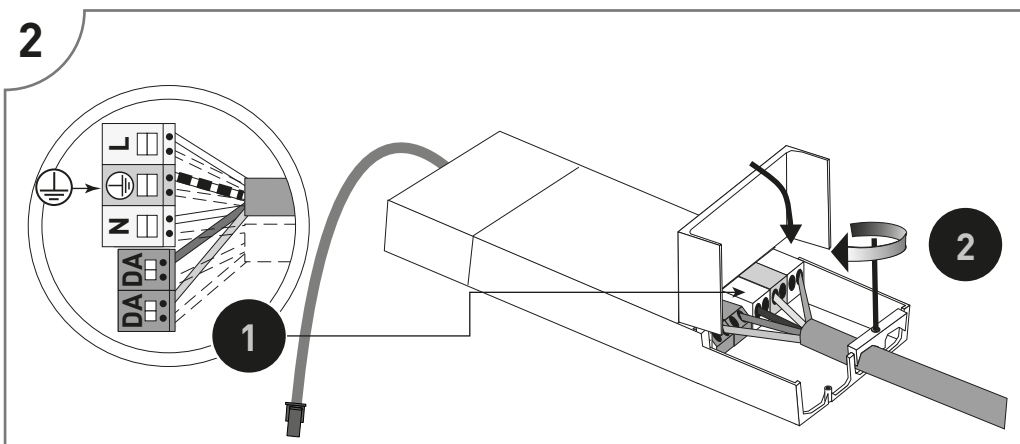
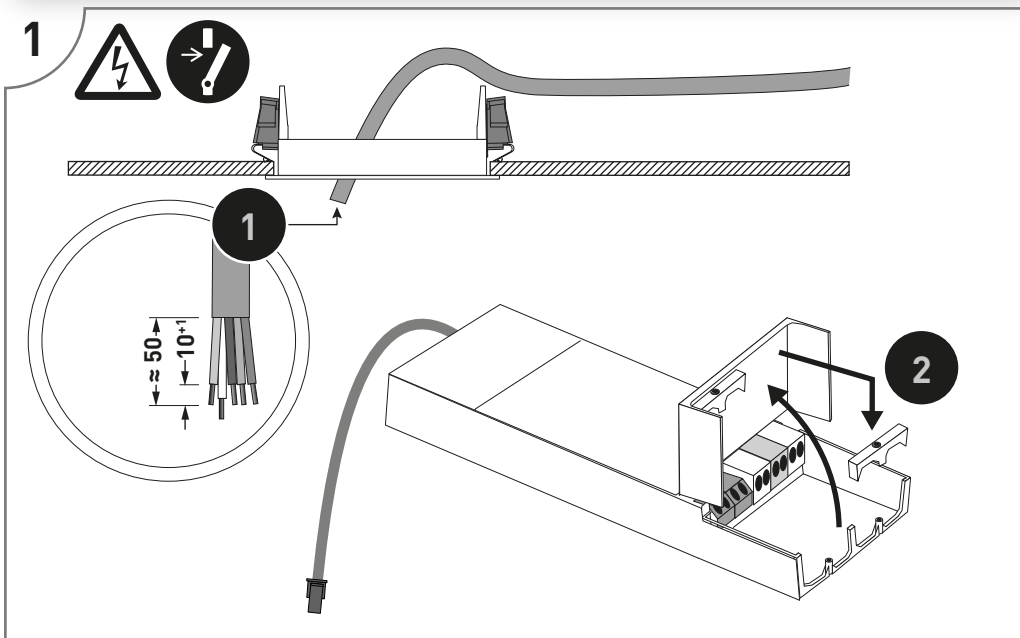
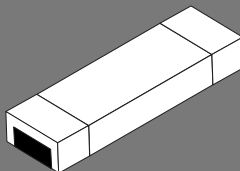
SONNOS

- de Elektrischer Anschluss
- en Electrical connection
- fr Raccordement électrique
- it Collegamento elettrico
- es Conexión eléctrica
- nl Elektrische verbinding

Type

Sonnos Q ...

Sonnos R ...



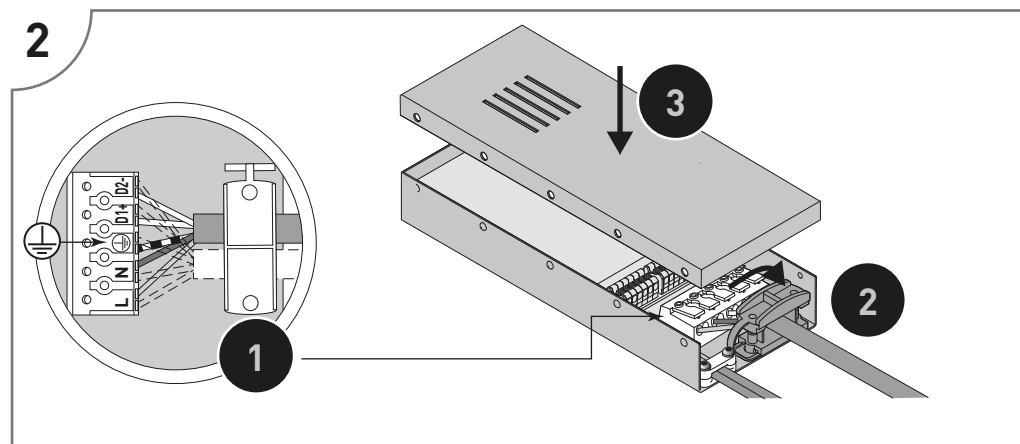
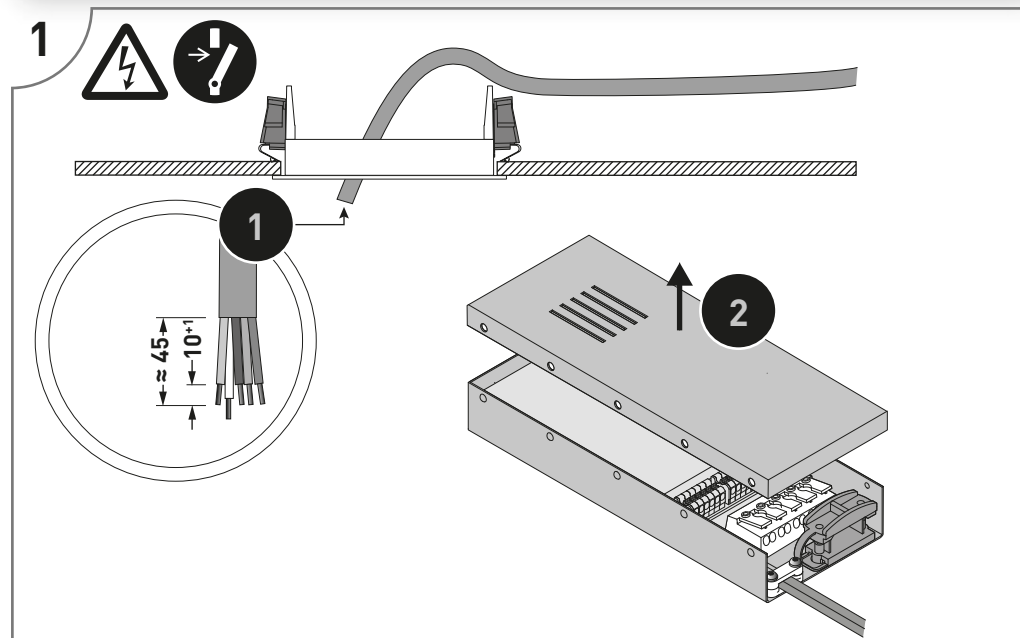
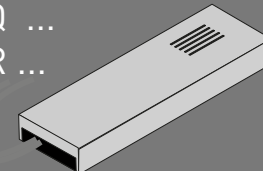
SONNOS

- de Elektrischer Anschluss
- en Electrical connection
- fr Raccordement électrique
- it Collegamento elettrico
- es Conexión eléctrica
- nl Elektrische verbinding

Type

Sonnos ACT Q ...

Sonnos ACT R ...





SONNOS

- de Montage
- en Mounting
- fr Montage
- it Montaggio
- es Montaje
- nl Montage

Type

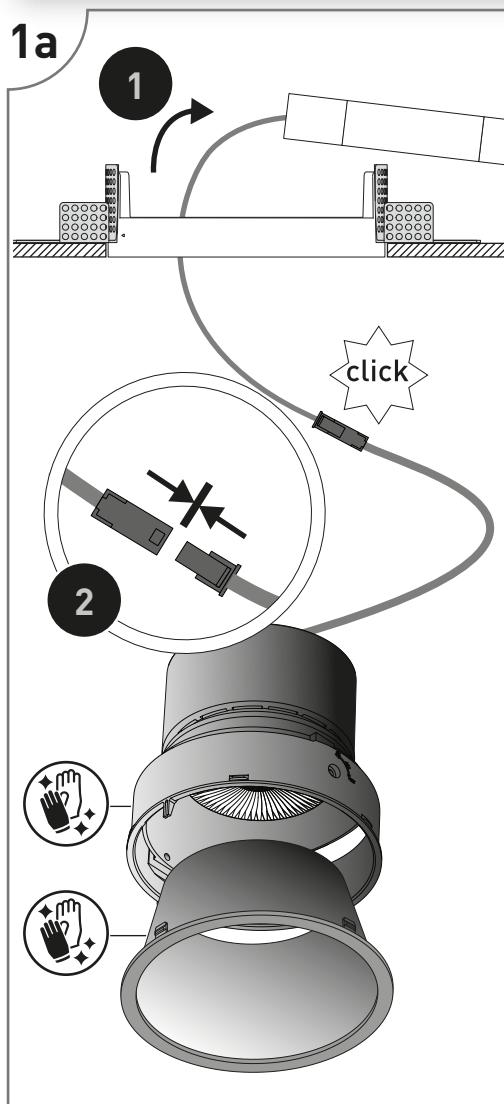
Sonnos ... Q T05 ...

Sonnos ... Q T07 ...

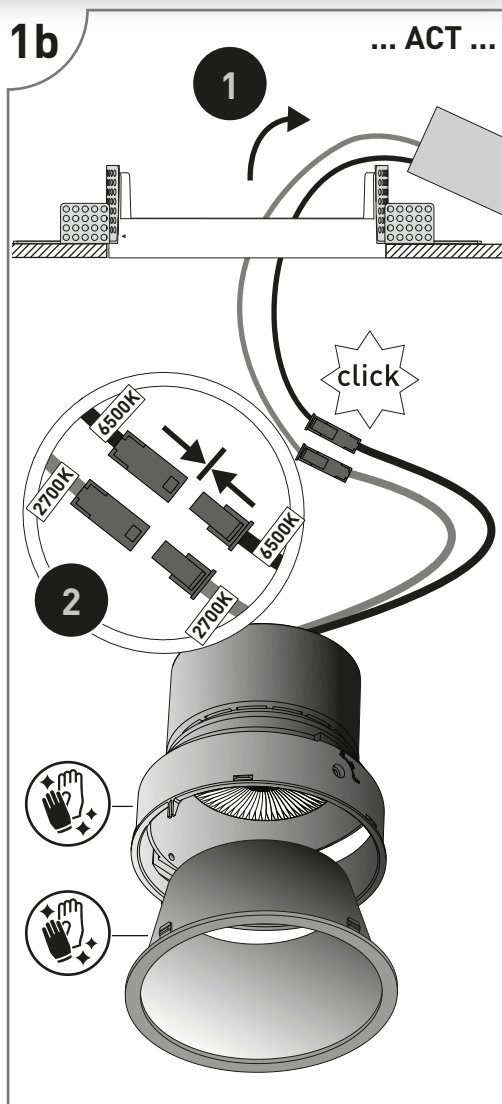
Sonnos ... R T05 ...

Sonnos ... R T07 ...

1a



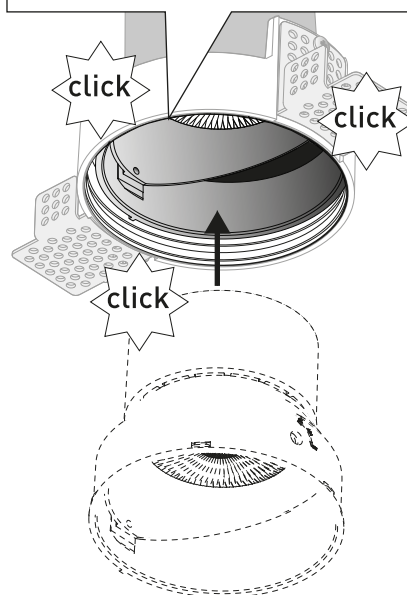
1b



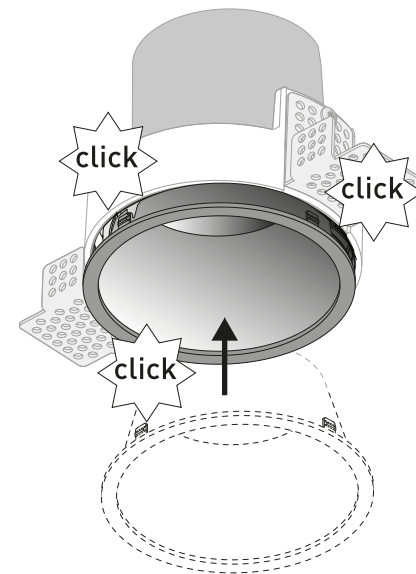
2



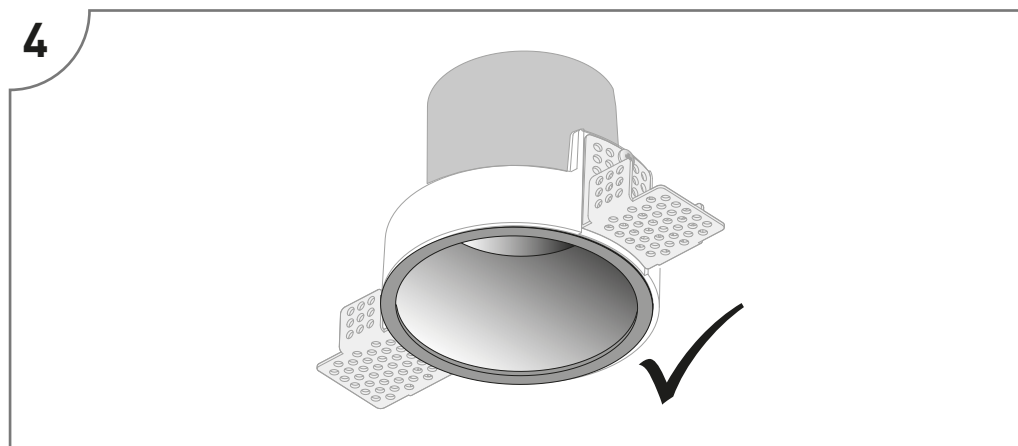
- de Keine Leitungen quetschen
- en Don't squeeze wire
- fr Veiller à ne pas écraser les câbles
- it Non schiacciare i cavi
- es No aplastar los cables
- nl Druk geen leidingen plat

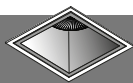


3



4





SONNOS

- de Montage
- en Mounting
- fr Montage
- it Montaggio
- es Montaje
- nl Montage

Type

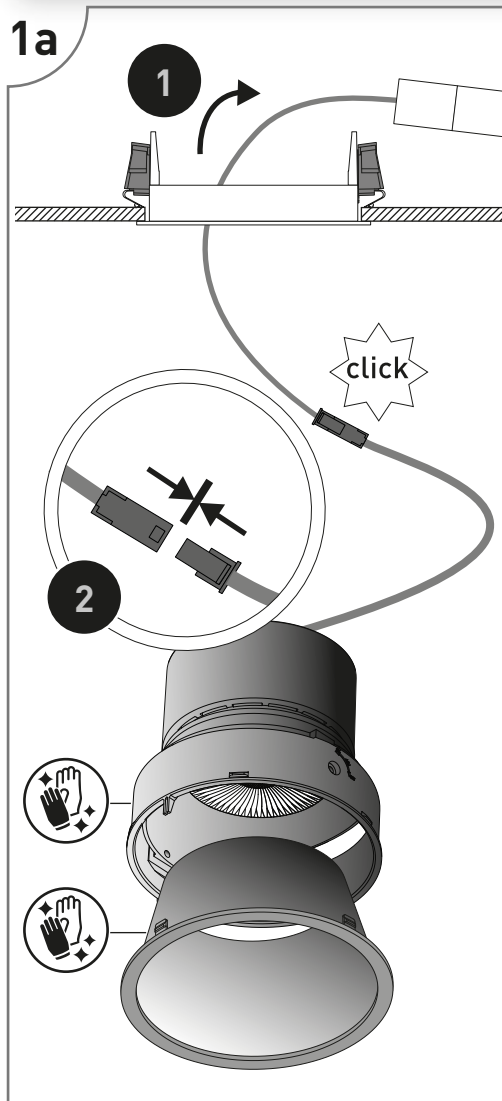
Sonnos ... Q C05 ...

Sonnos ... Q C07 ...

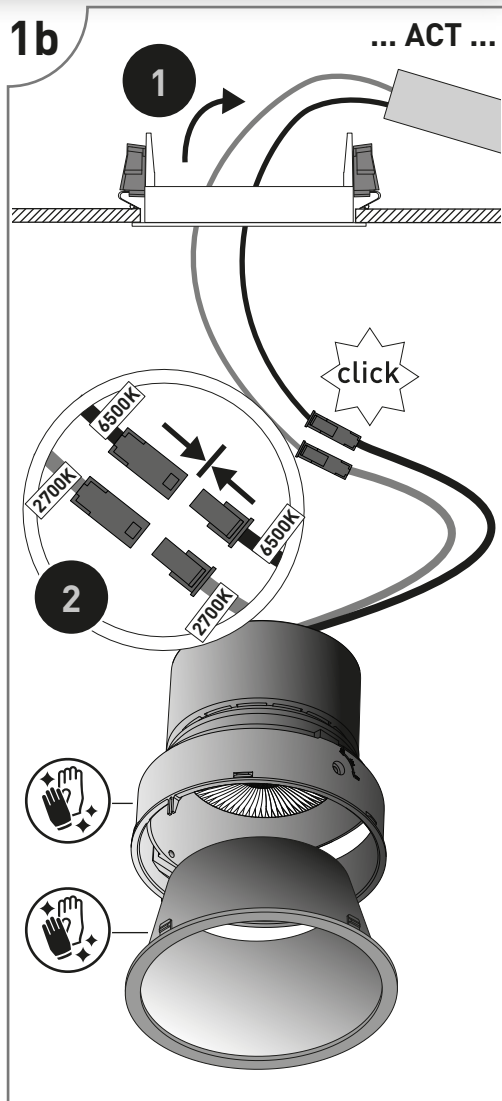
Sonnos ... R C05 ...

Sonnos ... R C07 ...

1a



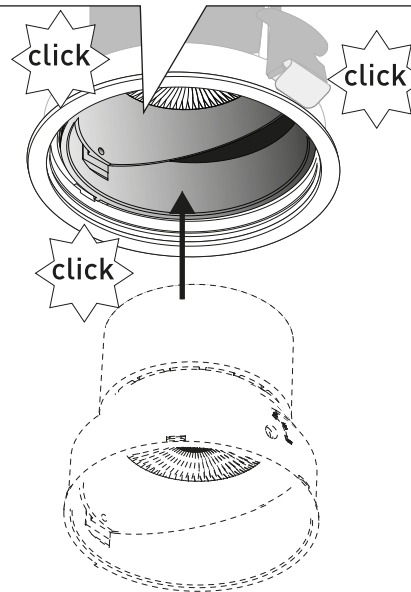
1b



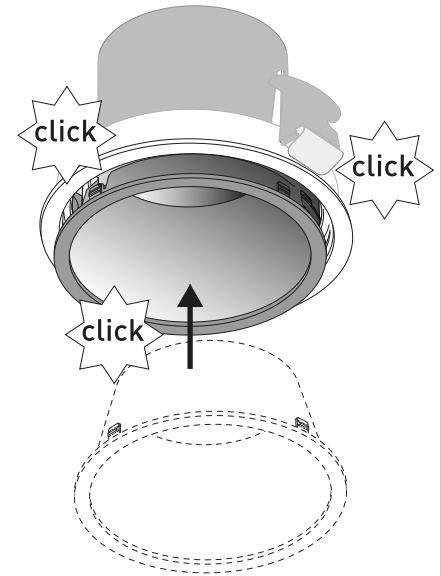
2



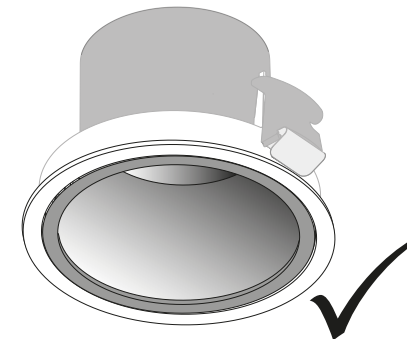
- de Keine Leitungen quetschen
- en Don't squeeze wire
- fr Veiller à ne pas écraser les câbles
- it Non schiacciare i cavi
- es No aplastar los cables
- nl Druk geen leidingen plat

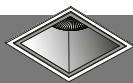


3



4





SONNOS

de Montage
en Mounting
fr Montage
it Montaggio
es Montaje
nl Montage

Type

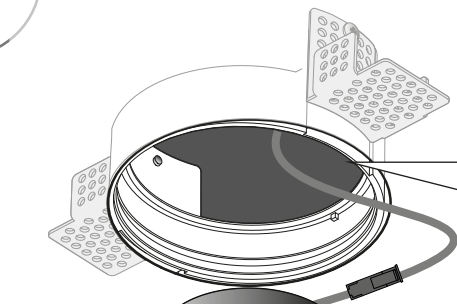
Sonnos ... Q ... 05 ... WW ...

Sonnos ... Q ... 07 ... WW ...

Sonnos ... R ... 05 ... WW ...

Sonnos ... R ... 07 ... WW ...

1

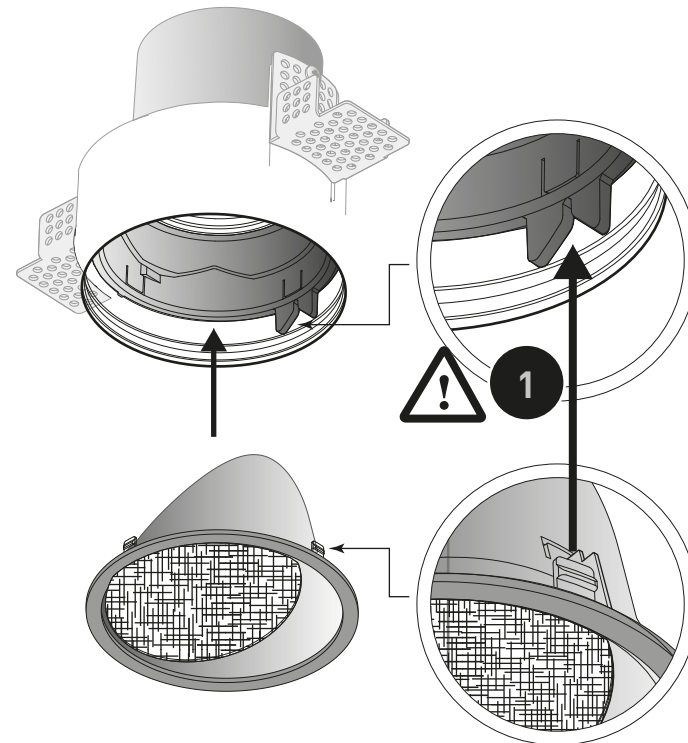


- de Keine Leitungen quetschen
- en Don't squeeze wire
- fr Veiller à ne pas écraser les câbles
- it Non schiacciare i cavi
- es No aplastar los cables
- nl Druk geen leidingen plat

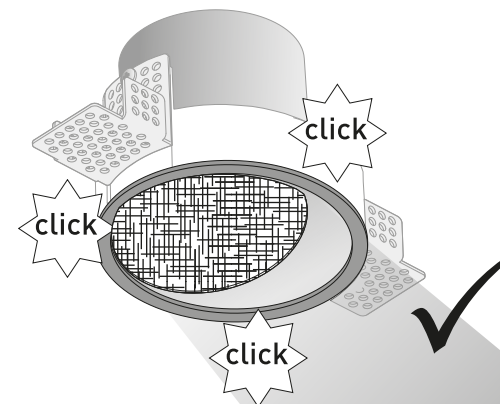


- de Beachten Sie beim Einsetzen die genaue Positionierung des Reflektors (Wallwasher, **Sonnos... Q/R T05/07 WW...**).
- en When inserting, ensure precise positioning of the reflector (Wall-washer, **Sonnos... Q/R T05/07 WW...**).
- fr Lors du montage, tenez compte du positionnement exact du réflecteur (Wallwasher, **Sonnos... Q/R T05/07 WW...**).
- it In fase di montaggio, tenere conto dell'esatto posizionamento del riflettore (Wallwasher, **Sonnos... Q/R T05/07 WW...**).
- es Para la instalación tenga en cuenta el posicionamiento exacto del reflector (Wallwasher, **Sonnos... Q/R T05/07 WW...**).
- nl Let bij de inbouw op de correcte positionering van de reflector (Wallwasher, **Sonnos... Q/R T05/07 WW...**).

2



3





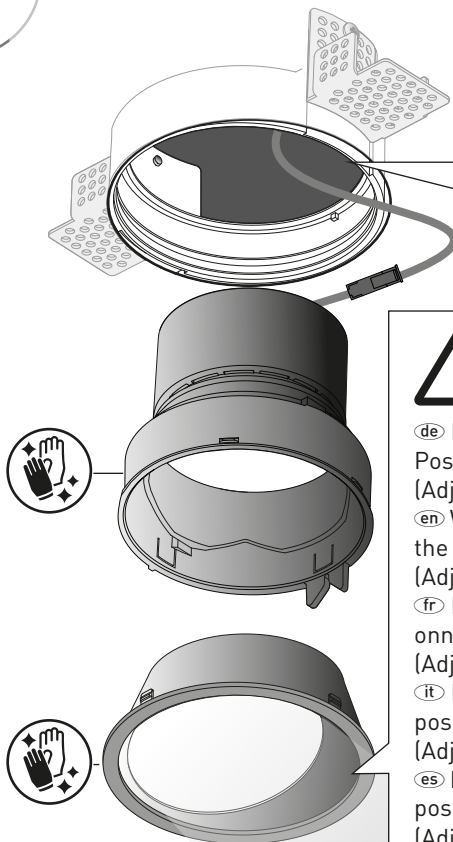
SONNOS

- de Montage
- en Mounting
- fr Montage
- it Montaggio
- es Montaje
- nl Montage

Type

Sonnos ... Q T05 ... R ...
 Sonnos ... Q C05 ... R ...
 Sonnos ... R T05 ... R ...
 Sonnos ... R C05 ... R ...

1

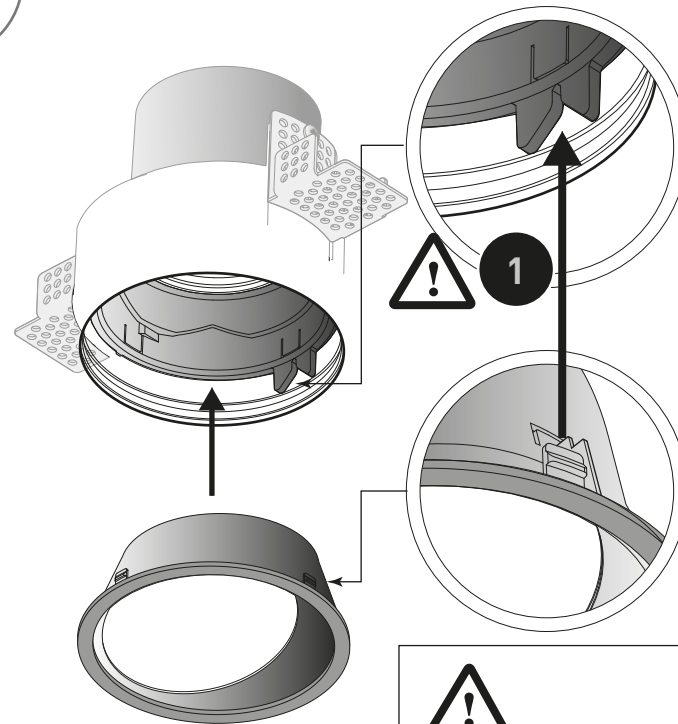


- de Keine Leitungen quetschen
- en Don't squeeze wire
- fr Veiller à ne pas écraser les câbles
- it Non schiacciare i cavi
- es No aplastar los cables
- nl Druk geen leidingen plat



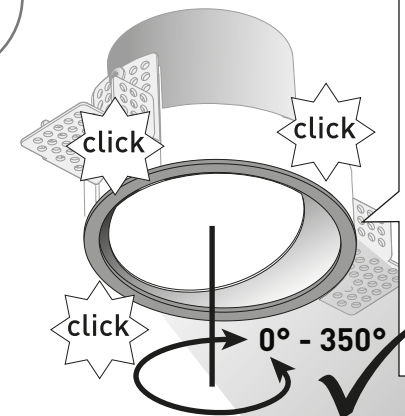
- de Beachten Sie beim Einsetzen die genaue Positionierung des Reflektors (Adjustable, **Sonnos... Q/R T05/07 R...**).
- en When inserting, ensure precise positioning of the reflector (Adjustable, **Sonnos... Q/R T05/07 R...**).
- fr Lors du montage, tenez compte du positionnement exact du réflecteur (Adjustable, **Sonnos... Q/R T05/07 R...**).
- it In fase di montaggio, tenere conto dell'esatto posizionamento del riflettore (Adjustable, **Sonnos... Q/R T05/07 R...**).
- es Para la instalación tenga en cuenta el posicionamiento exacto del reflector (Adjustable, **Sonnos... Q/R T05/07 R...**).
- nl Let bij de inbouw op de correcte positionering van de reflector (Adjustable, **Sonnos... Q/R T05/07 R...**).

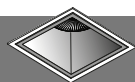
2



- de Überprüfen Sie die Drehbarkeit des Reflektors mit dem Konnektor (0° - 350°, **Sonnos... Q/R T05/C05 R...**).
- en Check the rotatability of the reflector with the connector (0° - 350°, **Sonnos... Q/R T05/C05 R...**).
- fr Vérifiez la plage de rotation du réflecteur avec le connecteur monté (0 °à 350 °, **Sonnos... Q/R T05/C05 R...**).
- it Verificare la rotabilità del riflettore con il connettore (0° - 350°, **Sonnos... Q/R T05/C05 R...**).
- es Compruebe la rotabilidad del reflector con el conector (0° - 350°, **Sonnos... Q/R T05/C05 R...**).
- nl Controleer of de reflector gedraaid kan worden met de connector (0° - 350°, **Sonnos... Q/R T05/C05 R...**).

3





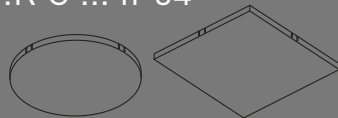
SONNOS

- de Montage
- en Mounting
- fr Montage
- it Montaggio
- es Montaje
- nl Montage

Type

Sonnos ...Q C ... IP54

Sonnos ...R C ... IP54



SONNOS

- de Demontage
- en Disassembly
- fr Démontage
- it Smontaggio
- es Desmontaje
- nl Demontage

Type

Sonnos ... Q ... 05 ...

Sonnos ... Q ... 07 ...

Sonnos ... R ... 05 ...

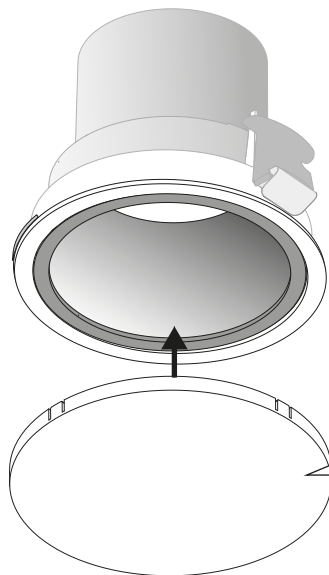
Sonnos ... R ... 07 ...

!

- de Beachten Sie die Montageschritte auf den Seiten 16 und 17.
- en Observe the mounting steps on pages 16 and 17.
- fr Respectez les étapes de montage des pages 16 et 17.
- it Osservare la sequenza di montaggio alle pagine 16 e 17.
- es Tenga en cuenta los pasos de montaje indicados en las páginas 16 y 17.
- nl Neem de montagestappen op pagina's 16 en 17 in acht.

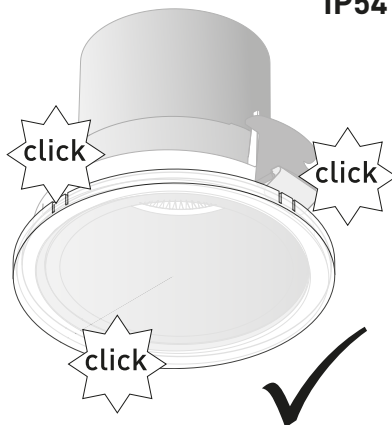
IP54

1



IP54

2

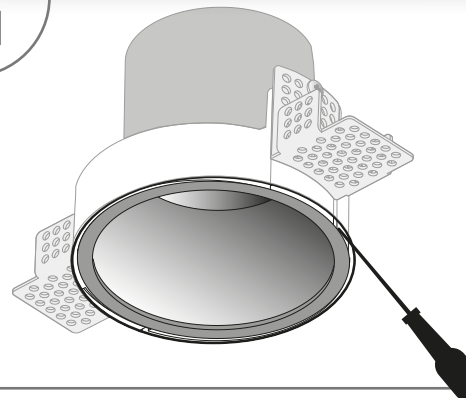


IP54

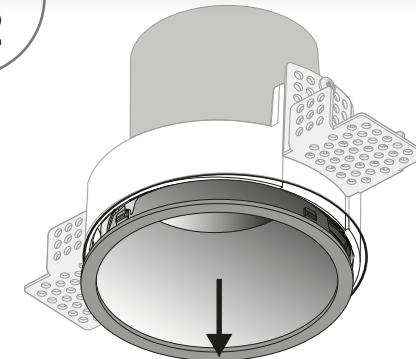


- de nur Sonnos ...C...
- en Sonnos ...C... only
- fr uniquement Sonnos ...C...
- it solo Sonnos ...C...
- es solamente Sonnos ...C...
- nl alleen Sonnos ...C...

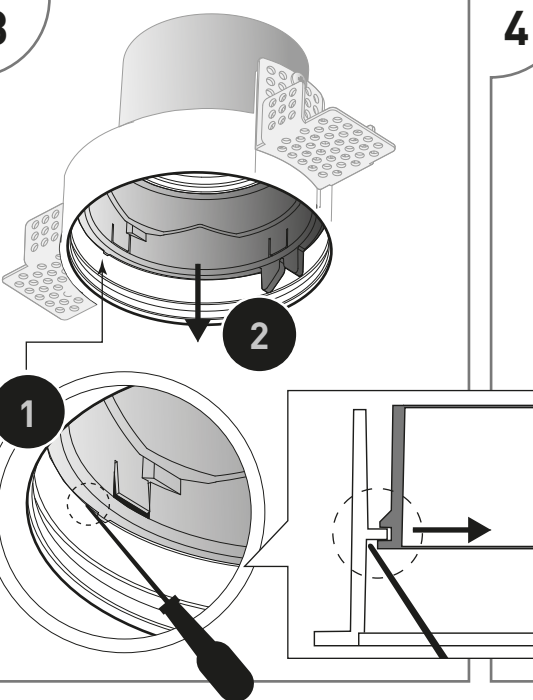
1



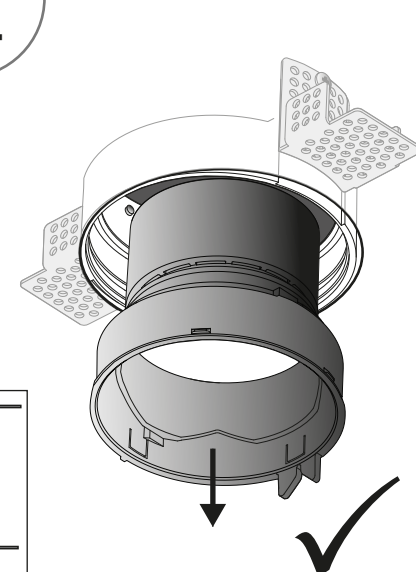
2

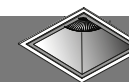


3



4





(de) Bewahren Sie diese Anleitung auf für zukünftige Wartungsarbeiten oder zur Demontage.
Wichtige Informationen zur Energieeffizienz von TRILUX-Leuchten sowie zur Leuchtenwartung und -entsorgung finden Sie im Internet:
www.trilux.com/eg245

(en) Keep these instructions safe for future maintenance work or disassembly.
For important information on the energy efficiency of TRILUX luminaires and on maintaining and disposing of luminaires, see the internet at:
www.trilux.com/ec245

(fr) Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour le démontage ou pour les travaux de maintenance ultérieurs.
Vous avez la possibilité de consulter des informations importantes concernant l'efficacité énergétique des luminaires TRILUX ainsi que l'entretien et l'élimination des luminaires sur le site Internet :
www.trilux.com/ec245

(it) Conservare le presenti istruzioni per futuri lavori di manutenzione o smontaggio.
Per informazioni importanti sull'efficienza energetica degli apparecchi TRILUX e sulla manutenzione e smaltimento di apparecchi si rimanda a:
www.trilux.com/ec245

(es) Conserve estas instrucciones por si tiene que llevar a cabo trabajos de mantenimiento o desmontaje más adelante.
En **www.trilux.com/ec245** encontrará información importante sobre la eficiencia energética de las luminarias de TRILUX y sobre su mantenimiento y eliminación.

(nl) Bewaar deze handleiding voor toekomstige onderhoudswerkzaamheden of voor latere demontage.
Belangrijke informatie over de energie-efficiëntie van TRILUX-armaturen evenals informatie over onderhoud en afvoer van armaturen vindt u terug op het internet:
www.trilux.com/ec245



TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße
D-59759 Arnsberg
+49 2932 301-0
info@trilux.de
www.trilux.com